V.05.0I.06

SYSTRIUM





MOTION4HC



PACK COMBINÉ



PACK COMBINÉ-LCD

Notice d'installation 1/3

Pack combiné Pack combiné-lcd

runse I . La réception du colis. Nous allons décrire l'installation de votre nouveau système de commande numérique 4 axes qui combine les fonctions de fraisage et de commande pour découpe au fil chaud. Nous vous remercions pour votre choix qui nous le souhaitons vous apportera pleinement satisfaction.

Le PACK COMBINE et PACK COMBINE-LCD différent uniquement par l'afficheur LCD 2x16 caractères. Au niveau fonctionnement, l'option LCD ne modifie rien.

Afin de vous faciliter sa mise en oeuvre, nous allons décrire pas à pas l'installation et par la suite l'utilisation de votre nouveau contrôleur.



Bonne Réception.



Dans votre colis, vous trouverez le matériel suivant pour le modèle PACK COMBINÉ (-LCD) :



I - Un MOTION4HC, le module principal de pilotage et l'étage de puissance.



2- CONTROL4HC (-LCD), le module d'interface associé à la carte MOTION4HC. (CONTROL4HC pour le PACK COMBINE)

3- Câble de liaison MOTION4HC-CONTROL4HC (nappe 40 fils).

4- Câble de Liaison MOTION4HC-PC par port parallèle (nappe 25 fils).

Plusieurs points concernant le type d'alimentation devront être levés avant la mise sous tension du module. Pour un fonctionnement en mode (NC du module, il suffit d'une simple alimentation de puissance suffisante pour alimenter carte et moteurs (fonctions du nbre d'axes utilisés). La fonction fil chaud nécessite quelques précisions utiles dans le choix de l'alimentation décliée à la chauffe du fil (plusieurs possibilités sont laissées à l'utilisateur), choix que <u>ovont</u> nous détaillerons dans la rubrique ALIMENTATION DU MODULE plus loin dans le Manuel. ATTENTION : Lors de l'intégration du module MOTION4HC dans un ografion boitier, s'assurer que les isolants electriques sont bien colles SUR LES 4 REGULATEURS TEL QU'IL FIGURE SUR LA PHOTO CI-CON-TRE. SINON RISQUE DE COURT-CIRCUIT et perte de Garantie (S'il ne figure pas au déballage, nous avertir avant tout utilisation).

ption du matérie

Notice d'installation 2/3

SYSTRIUM 3, Allée des Bouleaux 42410 Pélussin tél : 08 70 74 11 20 (Pix d'un appel local) / fax : 04 74 56 23 80 / contact@systrium.fr / SIRCT : 444 996 698 00015 / APE : 3216



Notice d'installation 3/3

Pack combiné PACK COMBINÉ-LCD

347RIUM 3, Allée des Bouleaux 42410 Pélussin tél : 08 70 74 11 20 (Pix d'un appel local) / fax : 04 74 56 23 80 / contact@systrium.fr / SIRGT : 444 996 698 00015 / APE : 3216



 \bigcirc Le Pack COMBINE (-LCD) est prêt pour intégration dans son boîtier d'acceuil en prenant soin évidement de respecter la consigne indiquée précédement sur l'isolation électrique des 4 régulateurs de tensions (Se reporter à la PHASE 3. Vous pouvez maintenant mettre le cordon port parallèle et connecter ainsi le module avec le PC avec une rallonge PC parallèle de type Mâle/Femelle (Ne pas confondre avec un cordon série Sub-D25 d'apparence identique). L'étape suivante consiste à décrire le branchement et

le réglage des moteurs, ainsi que le câblage des entrées et des commandes du module.

WWW.Sytrium.fr / Sytrium (<) Avril / mai 2005

PACK COMBINÉ SYSTRIUM Notice Technique - MOTION4HC PACK COMBINÉ-LCD

MOTION4HC - Dimensions



5

WWW.SYTRIUM.R / SYTRIUM (<) AVRIL / MAI 2005

PACK COMBINÉ Notice Technique - CONTROL4HC PACK COMBINÉ-LCD

391711UM 3, Allée des Bouleaux 42410 Pélussin tél : 08 70 74 11 20 (Prix d'un appel local) / fax : 04 74 56 23 80 / contact@systrium.fr / SIRT : 444 996 698 00015 / APE : 3210

CONTROL4HC (-LCD) - Dimensions

SYSTRIUM



SYSTRIUM Branchement Moteurs 1/2

Pack combiné Pack combiné-lcd

MOTEUR PAS A PAS TYPE I Bipolaire 4 Fils. Le module Motion4HC peut acceuillir jusqu'à 4 moteurs pas à pas. Au niveau connectique, 4 connecteurs 4 pts au pas de 2,54 mm sont présent sur le circuit de puissance. Le type de moteur le plus simple et le plus courant en bipolaire est le modèle 4 fils. Ci-contre, une représentation schématique d'un moteur pas à pas bipolaire à 2 phases. Ainsi, les 4 fils présent se décomposent en 2 fils pour chaques bobines.

Exemple de moteur en 4 fils :

Nous avons un moteur 4 fils I-Rose, 2-Rose/Blanc, 3-Vert, 4-Vert/Blanc. Il nous faut grouper les fils 2 à 2. Dans notre exemple, les 2 bobines distinguent par les 2 couleurs Rose et Verte.

tinguent par les 2 couleurs Rose et Verte. Les branchements sur le connecteur seront par exemple : A- Rose, B-Rose/Blanc. (- Vert. D- Vert/Blanc.



Le module Motion4HC permet également d'acueillir des moteurs pas à pas en fils qui intègrent 4 bobines qui peuvent être câblé en Bipolaire 4 fils en associant les 8 fils 2 à 2. Le choix peut être fait en câblage Série (2) ou Parallèle (1) en fonction de l'usage et des possibilités du contrôleur.

Attention, pour les moteurs en 8 fils, il est impératif de disposer des fiches techniques détaillées de vos moteurs pour connaitre exactement l'ordre des 4 bobines dans le moteur. De même, la polarité des bobines fera également l'objet d'une attention particulière. (Voir sur le schéma ci-contre pour le câblage). MOTEUR PAS A PAS TYPE Bipolaire 8 Fils.

N

345TRIUM 3, Allée des Bouleaux 42410 Pélussin tél : 08 70 74 11 20 (Prix d'un appel local) / fax : 04 74 56 23 80 / contact@sustrium.fr / SIReT : 444 996 698 00015 / APE : 321 C



L'utilisation de moteurs pas à pas de type unipolaire en 6 fils est possible également sur la Motion4HC. Le schéma ci-contre indique les 2 combinaisons possibles à partir les 6 fils.

Deux câblage différents sont possibles. A déterminer en fonction du tpe du moteur et des possibilités de votre étage de puissance.

Dans les 2 combinaisons, il nous faut ramener les 6 fils à 4 fils constituants 2 bobines distincts.

Cas I : Utilisation des points milieux comme extrémités de bobines.

Cas 2 : Les points milieux ne sont pas utilisés. (Isolation des 2 fils par une terminaison isolante électriquement.)





A PAS TYI

PAS

TEUR

fils.

9

<u>poloire</u>

Le Pack COMBINE (-LCD) est prêt pour intégration dans son boîtier d'acceuil en prenant soin évidement de respecter la consigne indiquée précédement sur l'isolation électrique des 4 régulateurs de tensions (Se reporter à la PHASE 3. Vous pouvez maintenant mettre le cordon port parallèle et connecter ainsi le module avec le PC avec une rallonge PC parallèle de type Mâle/Femelle (Ne pas confondre avec un cordon série Sub-D25). L'étape suivante consiste à décrire le branchement et le réglage des moteurs, ainsi que le câblage des entrées et des commandes du module.



SYTRIUM 3, Allée des Bouleaux 42410 Pélussin tél : 08 70 74 11 20 (Prix d'un appel local) / fax : 04 74 56 23 80 / contact@systrium.fr / SIRCT : 444 996 698 00015 / APE : 3216

TEUR PAS A PAS TYPE 3

Configuration Micropas

Pour configurer le module MOTION4HC dans le mode micropas souhaité, il est nécessaire de mettre hors tension l'ensemble de pilotage et de séparer les 2 circuits qui constituent le module MOTION4HC. Il suffit simplement de déclipser le plus petit circuit (circuit de dimensions 80 x 60 mm qui porte les connecteurs port parallèle et fil nappe 40 fils) de l'étage de puissance (circuit de dimensions 80 x 140 mm qui porte les composants de puissance). Prier de séparer les 2 circuits avec soin pour ne pas abîmer la connectique d'assemblage. Dés lors, vous verez sur le circuit de puissance un connecteur en 2 rangées de 8 points à l'endroit indiqué en . A partir de ce connecteur, nous pouvons définir le mode de fonctionnement en micropas pour chacun des 4 moteurs (indépendament les uns des autres). Chaque axe sera donc configuré en mode pas entier (1/1), en demi pas (1/2), en quart de pas (1/4) ou bien encore en huitième de pas (1/8). Pour cela, au mieux deux cavaliers seront positionnés pour chaque axe.



1/1	x2 x I
1/2	x2 x I
1/4	x2 x I
1/8	x2 x I

onfiguration mode Micropas XYZA

Pour faciliter la visualisation des différents points du connecteur Micropas, on distingue 4 zones de 4 pts en Rouge/Bleu/ Vert/Orange respectivement pour les axes A, Z, Y et X. (voir représentation en couleur ci-contre). En l'absence totale de cavaliers positionnés, le module se trouvera configurer en 1/8 de pas pour l'ensemble des axes.

Exemple de configuration : (figure de droite)

L'axe X est en 1/8 de pas (huitième de pas). L'axe Y est en 1/2 de pas (demi-pas). L'axe Z est en 1/4 de pas (quart de pas). L'axe A est en 1/1 de pas (pas entier).





Réglage Courant moteurs

Pack combiné Pack combiné-lcd

‼ IMPÉRATIF ‼ LE RÉGLAGE COURANT MOTEURS SERA FAIT IMPÉRATIVEMENT AVEC CARTE SOUS TENSION & SANS AUCUN MOTEUR BRANCHÉ.

Le réglage du courant dans les moteurs est une étape importante pour une utilisation optimale de l'ensemble de pilotage afin d'obtenir des performance adaptée à l'ensemble mécanique à disposition (moteurs & mécanique). Il est inutile de chercher à utiliser dans les conditions extrêmes en courant ses moteurs sous peine d'obtenir une chauffe disproportionnée de l'étage de puissance sans surplus significatif de

puissance au niveau des moteurs. Le réglage du courant est individuel pour

SYSTRIUM

chaque axe, ce qui permet d'utilser le modèle de moteur le mieux

adapté à l'application souhaitée. Vous

disposez pour cela de 4 ajustables multitours sur le circuit de pilotage (carte en 80×60 mm). Selon le sens de rotation de la vis dont sont munis ces ajustables, nous serons en mesure d'accroitre ou de diminuer le courant parcourant les bobines moteurs.

DANS TOUS LES CAS, CETTE ETAPE DE REGLAGE DE COURANT SE FERA IMPERATIVEMENT SANS MOTEURS MONTES SUR LE MOTION4HC / RISQUE IMPORTANT DE MAUVAISE OPERA-TIONS.

Le réglage du courant passe par une mesure de tension aux pts pour chacun des 4 axes. La mesure de tension nécessite l'usage d'un voltmètre sur calibre de mesure en tension continu en pointant respectivement un point sur la masse (Point noté GND correspondant



à la Masse -GND/MASSE-) et un des 4 points de test figurant en position (1) correspondanst à X, Y, Z et A. La tension mesure sera entre 0,2 V et 2,4 V. Pour la détermination du courant en fonction de la tension mesurée, la formule est trés simple à mémoriser : La valeur mesurée en tension correspond exactement à la valeur du courant injecté dans les bobines moteurs. Exemple : Si je mesure 1.4V pour l'axe Y, alors, on aura 1.4A pour le réglage courant de notre moteur (courant injecté pour chaque bobine du moteur). Pour modifier la valeur du courant, il suffit simplement de tourner la vis sur l'ajustable correspondant à l'axe que l'on souhaite réglé dans le sens + ou - comme indiqué sur la figure ci-contre. Les ajustables doivent être manipulés au tournevis avec soin pour éviter la destruction du mécanisme de réglage interne. Les ajustables sont des multitours de 25 tours, il sera donc inutile de faire plus de tours que nécessaire. ASTUCE : un léger (lic se fera entendre en prêtant l'oreille indiquant que vous êtes sur les limites du multitour.



10

SYSTRIUM Câblad



Câblage Fil nappe 40 Fils 1/2 PACK COMBINÉ-LCD



12



PACK COMBINÉ

PACK COMBINÉ-LCD

WWW.SYTRIUM.R / SYTRIUM (<) AVRIL / MAI 2005



WWW.SYTRIUM.FR / SYTRIUM (<) AVRIL / MAI 2005



L'inteface (ONTROL4HC 2/9

Pack combiné Pack combiné-lcd

33 30 / contact@systrium.fr / SIRGT : 444 996 698 00 15 / AP 1 20 (Prix d'un appel local) / Fax : 04 74 56 23 80 / contact@systrium.fr / SIRGT : 444 996 698 000 15 / APE : 32 1 C



L'inteface (ONTROL4HC 4/9

Pack combiné Pack combiné-lcd

MODE CUC

•		
entree n° I	L'entrée n° I a pour objet de retourner à la partie logicielle une information tout ou rien sur l'état de notre système mécanique. L'utilisation de cette entrée consiste en l'ouverture ou la fermeture du contact placé sur le connecteur 2 points situés en sur le CONTROL4NC. L'état du contacteur de l'entrée n° I est visualisé sur le voyant en A. - Contacteur Ouvert = Voyant allumé. - Contacteur Fermé = Voyant de éteint. Usage type - Fin de Course (X) ou Référence (X) ou palpeur	8
entree n°2	L'entrée n°2 a pour objet de retourner à la partie logicielle une information tout ou rien sur l'état de notre système mécanique. L'utilisation de cette entrée consiste en l'ouverture ou la fermeture du contact placé sur le connecteur 2 points situés en 2 sur le CONTROL4NC. L'état du contacteur de l'entrée n°2 est visualisé sur le voyant en B. - Contacteur Ouvert 2 = Voyant B allumé. - Contacteur fermé 2 = Voyant B allumé. Usage type - Fin de Course (Y) ou Référence (Y) ou palpeur	B 2
Entre n° 3	L'entrée n° 3 a pour objet de retourner à la partie logicielle une information tout ou rien sur l'état de notre système mécanique. L'utilisation de cette entrée consiste en l'ouverture ou la fermeture du contact placé sur le connecteur 2 points situés en 3 sur le CONTROL4NC. L'état du contacteur de l'entrée n° 3 est visualisé sur le voyant en C. - Contacteur Ouvert 3 = Voyant C allumé. - Contacteur fermé 3 = Voyant C éteint. Usage type - Fin de Course (Z) ou Référence (Z) ou palpeur	()
des Entre n°4	L'entrée n°4 a pour objet de retourner à la partie logicielle une information tout ou rien sur l'état de notre système mécanique. L'utilisation de cette entrée consiste en l'ouverture ou la fermeture du contact placé sur le connecteur 2 points situés en 4 sur le CONTROL4NC. L'état du contacteur de l'entrée n°4 est visualisé sur le voyant en . - Contacteur Ouvert 4 = Voyant 1 allumé. - Contacteur Fermé 4 = Voyant 1 éteint. Usage type - Fin de Course (A) ou Référence (A) ou palpeur	0
Fonctions & Command ARRET D'URGENCE	Cette entrée permet la mise en oeuvre simple pour installer un bouton d'arrêt d'urgence qui permet de couper la mise sous tension des moteurs et du relais de commutation. Un simple bouton poussoir suffit pour matérialiser le dispositif qui sera connecté sur le connecteur 2 pts en 5 . Dés que le bouton pous- soir est fermé, l'arrêt d'urgence est activé est le voyant lumineux 6 se met à dignoter. La remise en marche du système ne sera possible que lorsque le bouton RESET en 9 sera pressé. - Contacteur Ouvert 5 = Arrêt d'urgence inactif & 6 éteint. - Contacteur Fermé 5 = Arrêt d'urgence actif & 6 clignotant.	((((((((((((((((()))))))
		G

L'inteface (ONTROL4HC 5/9

Pack combiné PACK COMBINÉ-LCD

MODE CUC



L'inteface (ONTROL4HC 6/9

Pack combiné Pack combiné-lcd



L'inteface (ONTROL4HC 5/9

Pack combiné Pack combiné-lcd



L'inteface (ONTROL4HC 8/9



L'inteface (ONTROL4HC 9/9



Configuration logicielle CNC 1/2 PACK COMBINÉ-LCD



22

WWW.Sytrium.fr / Sytrium (<) Avril / mai 2005

BROCHE IO: ENTREE No I

Le signal sur cette broche retourne au logiciel une information sur l'état du système. Signal retourné I ou 0 en fonction de l'état du poussoir associé à l'ENTREE n° I. (Usage type Fin de Course X)

BROCHE I I : ENTREE No2

Le signal sur cette broche retourne au logiciel une information sur l'état du système. Signal retourné I ou 0 en fonction de l'état du poussoir associé à l'ENTREE n° 2. (Usage type Fin de Course Y)

BROCHE 12 : ENTREE No3

Le signal sur cette broche retourne au logiciel une information sur l'état du système. Signal retourné I ou 0 en fonction de l'état du poussoir associé à l'ENTREE n° 3. (Usage type Fin de Course Z)

BROCHE 13 : ENTREE No4

Le signal sur cette broche retourne au logiciel une information sur l'état du système. Signal retourné 1 ou 0 en fonction de l'état du poussoir associé à l'ENTREE n°4. (Usage type Palpeur Z)

BROCHE 14 : RELAIS

Le signal commande l'état du relais en Mode RELAIS mis en AUTO. Le relais permet de commuter soit sur le circuit COMMUN/SORTIE A ou COMMUN/SORTIE B en fonction de l'état logique 0 & 1 de la broche 14.

SYTRIUM 3, Allée des Bouleaux 42410 Pélusain tél : 08 70 74 11 20 (Prix d'un appel local) / Fax : 04 74 56 23 80 / contact@systrium.fr / SIRCT : 444 996 698 00015 / APE : 321C

BROCHE 15 : ARRET D'URGENCE

Le signal sur cette broche retourne au logiciel une information sur l'état de l'arrêt d'urgence. Le signal retourné est 0 en cas d'arrêt d'urgence activé.

BROCHE 16: NON UTILISE.

BROCHE 17 : ENABLE MOTEURS

Le signal sur cette broche commande la mise sous tension des moteurs et permet l'asservissement de cette fonction par logiciel. En fonction de l'état logique de cette broche, les moteurs seront activés ou désactivés. Cette commande est à mettre en rapport avec la commande ACTIVITE_MO-TEURS de la carte CONTROL4HC (Commande n-8 sur la carte CONTROL4HC).

BROCHE 18 à 25 : GND / MASSE

NON UTILISEES pour la configuration / Ces broches sont toutes 7 au même potentiel sur la MOTION4NC à la masse (GND).

PACK COMBINÉ SYSTRIUM Configuration log. FIL CHAUD 1/2 PACK COMBINÉ-LCD



24

WWW.SYSTRIUM.FR / SYSTRIUM (<) AVRIL / MAI 2005

BROCHE IO: TIMER

Le signal d'horloge TIMER retourné par la carte Motion4HC est utilisé par certains logiciels de découpe fil chaud pour synchroniser l'ensemble de découpe. La fréquence d'horloge du Timer est modulable (voir la rubrique de réglage du Timer).

BROCHE I I : SAMPLER (Echantillonneur)

Le signal SAMPLER retourne au logiciel de découpe en mode contrôle de chauffe manuel la valeur du pourcentage de chauffe utilisée. Permet donc d'indiquer au logiciel de découpe de connaitre la chauffe en cours en manuel.

BROCHE 12 : MODE CHAUFFE

Le signal MODE (HAUFFE indique au logiciel de découpe le mode chauffe utilisée. (Manuel chauffe pilotée à partir de la carte Control4HC / Auto - Mode asservi - chauffe pilotée par le logiciel)

BROCHE 13 : ENTREE No4

Le signal d'entrée retourne une information sur l'état de butées positionnées sur votre machine. Ce signal n'est pas géré par tous les logiciels de découpe. Utile pour définir des limites physiques de votre matériel afin de préserver le matériel.

BROCHE 14 : RELAIS

Le signal commande l'état du relais 2 en Mode RELAIS mis en AUTO. Le relais permet de commuter soit sur le circuit COMMUN/SORTIE A ou COMMUN/SORTIE B en fonction de l'état logique 0 & 1 de la broche 14.

BROCHE 15 : ARRET D'URGENCE

Le signal sur cette broche retourne au logiciel une information sur l'état de l'arrêt d'urgence. Le signal retourné est O en cas d'arrêt d'urgence activé.

BROCHE 16: NON UTILISE.

BROCHE 17 : ENABLE MOTEURS

Le signal sur cette broche commande la mise sous tension des moteurs et permet l'asservissement de cette fonction par logiciel. En fonction de l'état logique de cette broche, les moteurs seront activés ou désactivés. Cette commande est à mettre en rapport avec la commande ACTIVITE_MO-TEURS de la carte CONTROL4HC (Commande n-8 sur la carte CONTROL4HC).

BROCHE 18 à 25 : GND / MASSE

NON UTILISEES pour la configuration / Ces broches sont toutes 7 au même potentiel sur la MOTION4NC à la masse (GND).



SYTRIUM 3, Allée des Bouleaux 42410 Pélusain tél : 08 70 74 11 20 (Prix d'un appel local) / fax : 04 74 56 23 80 / contact@systrium.fr / SIRCT : 444 996 698 00015 / APE : 321 C

PORT PARALLELE / MOTION4HC

<u>escription des signaux de pilotage</u>

Pack combiné An : Gabarit Control4HC 1/2 Pack combiné-lcd SYSTRIUM



WWW.SYTRIUM.FR / SYTRIUM (a) AVRIL / MAI 2005

PACK COMBINÉ SYSTRIUM AN : GABARIT CONTROL4HC 2/2 PACK COMBINÉ-LCD



PACK COMBINÉ SYSTRIUM AN : GABARIT MOTION4HC 1/2 PACK COMBINÉ-LCD



PACK COMBINÉ SYSTRIUM AN : GABARIT MOTION4HC 2/2 PACK COMBINÉ-LCD



PACK COMBINÉ SYSTRIUM AN : Commande clavier chauffe PACK COMBINÉ-LCD



PACK COMBINÉ AN : Alim Type Fil & Moteurs 1/2 PACK COMBINÉ-LCD

> Sur la carte Motion4HC en utilisation FIL CHAUD, il est fortement conseillé de disposer 2 sources d'alimentations différentes : une pour l'alimentation principale de la carte (Fonctions logiques de la carte et alimentation des moteurs) et et la seconde en guise de source de courant qui va alimenter la chauffe du fil de découpe. Au niveau électronique, les 2 borniers d'entrées des alimentations sont séparés optiquement pour isoler au maximun les risques électriques créés par l'une ou l'autre des parties. Dans cette optique, nous vous proposons une alimentation propre à l'alimentation du fil pour un usage standard. Evidemment, vu le nombre de paramètres intervenant, il n'est pas possible de décrire l'alimentation universelle répondant à tous les cas de figure possible.

> Conditions standards type fil chaud : Longueur de l'arc de découpe : jusqu'à 1,20m Dimètre du fil Ni-Cr (Nickel Chrome -- fil de Pêche aux carnassiers) : en 2/10 mm Tension/Courant de sortie de l'alim fil chaud : 25V continu en 3A max Tension/Courant de sortie de l'alim principale Logique & Moteurs (Motion4HC/Motion4NC) : 25V continu en 5A max

> REMARQUE : L'usage du contrôleur MOTION4HC en mode CNC ne nécessite pas l'usage d'une seconde alimentation fil chaud pour fonctionner. Seul l'alim principale est requise.

347RHUM 3, Allée des Bouleaux 42410 Pélussin tél : 08 70 74 11 20 (Prix d'un appel local) / fax : 04 74 56 23 80 / contact@sustrium.fr / SIRCT : 444 996 698 00015 / APE : 3216



WWW.Sytrium.fr / Sytrium (<) Avril / mai 2005

PACK COMBINÉ SYSTRIUM AN : Alim Type Fil & Moteurs 2/2 PACK COMBINÉ-LCD



WWW.SYTRIUM.FR / SYTRIUM (<) AVRIL / MAI 2005